

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 47: Polzeistunde

**Illustration:** Der Rattenfänger von Zürich  
**Autor:** Boscovits, Johann Friedrich

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Einst!

Und jetzt!

(Zeichnungen von J. S. Bosconilla)



Als er noch Finanzvorstand und ein Mann war: Daß der Strom des Lebens in einer Stadt von der Größe und dem Verkehr Zürichs auch in den Nachtstunden weiter rauscht, daß er während 24 Stunden sozusagen nicht zur Ruhe kommt, ist nicht zu vermeiden, ihn durch polizeiliche Verbote abzuschneiden, unmöglich. Indem die Brauervereine Ausnahmen zugeben wollen, gestehen sie es selbst.

(Großer Stadtrat, 27. Juni 1908.)

## Der Rattenfänger von Zürich

(Zeichnung von J. S. Bosconilla)

